



**QORTI ĆIVILI – PRIM’AWLA  
ONOR. IMHALLEF DR. MIRIAM HAYMAN LL.D.**

**Rikors Ġuramentat Nru.: 675/2016MH**

**Illum 1 ta' Marzu, 2019**

**Jesmond (KI 42569M) u Alison (KI 614582M) konjuġi Abela;**

**Dominic (KI 538562M) u Mary (KI 256261M) konjuġi Abela;**

**Anthony (KI 368055M) u Rita (KI 566057M) konjuġi Abela;**

**vs**

**Joseph (KI 31182M) u Beatrice (KI 373258M) konjuġi Galea**

**Il-Qorti:**

**Rat ir-rikors ġuramentat tal-atturi tad-9 t'Awwissu, 2016 permezz ta' liema ppremettew illi -**

- (1) "Illi b'konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 redatt minn Nutar Jean Paul Farrugia li kopja tiegħu qed jiġi hawn anness bħala **dokument A** ir-rikorrenti obbligaw ruħhom li jixtru mingħand l-intimati li obbligaw ruħhom li jbiegħu u jittrasferixxu l-garage in shell form numru 5 fil-livell tas-semibasement, aċċessibbli minn drive in komuni bl-isem tal-blokka "Blue Waters" fi Triq l-Etna, l-Mellieħha u b'sehem indiżiż ta' ottava parti indiżiża tal-partijiet komuni tal-garage complex taħt dawk il-pattijiet u kundizzjonijiet kollha hemm stipulati.
- (2) Illi l-korrispettiv ta' dan il-konvenju lill-intimati tħallas kollu kemm hu mar-redazzjoni tal-konvenju 20 ta' Lulju 2011 kif jirriżulta mill-istess **dokument A**.
- (3) Illi dan il-konvenju ġie debitament irregistrat mal-Kummissarju tat-Taxxi Interni hawn annessa u mmarkata bħala **dokument B**.
- (4) Illi dan il-konvenju kelli jiskadi fl-20 ta' Lulju 2016 kif jirriżulta mill-istess konvenju hawn anness.
- (5) Illi b'ittra uffiċjali tat-23 ta' Ĝunju 2016 hawn annessa u mmarkata bħala **dokument C**, r-rikorrenti interpellaw lill-intimati biex jersqu għal pubblikazzjoni tal-istess att relattiv pero' baqgħu inadempjenti.
- (6) Illi fost il-kundizzjonijiet tal-konvenju, r-rikorrenti għandhom dritt jassenjaw id-drittijiet personali fuq dan il-konvenju u/jew jiġi sostenitwixxu lilhom infużhom fuq l-att finali taħt l-istess kundizzjonijiet tal-akkwist li huma għamlu.

(7) Illi ai termini ta' l-Artikolu 1357(2) stante li l-intimati minkejja l-att ġudizzjarju ppreżentat qabel ma għadda ż-żmien tal-20 ta' Lulju 2016 ma resqux għall-att finali relativ sabiex isir il-bejjgħ in kwistjoni ir-rikkorrenti kellhom, fi żmien tletin ġurnata minn meta jagħlaq l-imsemmi żmien, jippreżentaw ir-rikors ġuramentat odjern għall-esekuzzjoni ta' l-istess konvenju.

Jgħidu l-intimati prevja kwaliasi dikjarazzjoni neċċessarja u opportuna u għar-ragunijiet premessi għaliex din il-Qorti m'għandhiex

(1) Tiddikjara u tiddeċiedi illi l-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 għall-komprovendita tal-garage numru 5 fil-livell tas-semibasement, acċessibbli minn common drive in fi Triq l-Etna, l-Mellieħha formanti parti mill-blokka ta' appartamenti u garaxxijiet jisimhom "Blue Waters" fi Triq l-Etna, l-Mellieħha u b'sehem indiviż ta' ottava parti indiviżha tal-partijiet komuni tal-garage complex huwa validu skond il-ligi u li l-intimati huma obbligati sabiex jersqu għall-att finali relativ.

(2) Tikkundanna lill-intimati biex jersqu għall-publikazzjoni tal-att finali relativ ai termini ta' l-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 hawn anness bħala **dokument A** fejn l-intimati jistgħu jissostitwixxu lilhom infuħhom fuq l-att finali b'terzi persuni f'jum, ħin u lok kif stabbilit minn din il-Qorti.

(3) Tinnomina kuraturi deputati biex jirrapreżentaw l-eventwali kontumaċċja fuq l-att finali.

(4) *Tinnomina Nutar Jean Paul Farrugia sabiex jippubblikat l-att relativ ta' komprovendita ai termini tal-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 hawn anness u mmarkat bħala dokument A.*

*Bl-ispejjeż kompriżi dawk tal-ittra ufficjali tat-23 ta' Ĝunju 2016 u tal-ittra legali tas-6 ta' Lulju 2016 u bl-ingunzjoni tal-intimati għas-subizzjoni.”*

Rat il-lista tax-xhieda u d-dokumenti annessi mar-rikors ġuramentat.

Rat **ir-risposta tal-konvenuti Joseph u Beatrice konjuġi Galea tal-24 ta' Jannar 2017<sup>1</sup>** permezz ta' liema tressqu dawn l-eċċeżżjonijiet -

*“Illi t-talbiet tar-riktorrenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċħuda għas-segwenti raġunijiet:*

(1) *Illi l-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 għall-komprovendita tal-garage numru 5 fil-livell tas-semibasement, aċċessibili minn drive-in komuni fi Triq l-Etna l-Mellieħha formanti parti mill-blokka ta' appartamenti u garaxxijiet jisimhom “Blue Waters” fi Triq l-Etna, l-Mellieħha, redatt minn Nutar Jean Paul Farrugia kien jiskadi fl-20 ta' Lulju, 2016;*

(2) *Illi ħadd mir-riorrent ma' avvicina lil esponenti konjugi Joseph u Beatrice Galea sabiex jiġi finalizzat l-att finali u dan stante li l-esponenti għamlu diversi tentattivi sabiex jikkuntatjaw lil rikorrenti sabiex huma jersqu għall-pubblikazzjoni tal-att finali relativ u dan qabel ma' għalaq iż-żmien tal-konvenju;*

---

<sup>1</sup> Fol 15 et seq

(3) Illi l-esponenti konjuġi Joseph u Beatrice Galea ma' ġewx notifikati bl-ittra uffiċjali tat-23 ta' Ĝunju, 2016;

(4) Illi skond l-Artikolu 1357 (2) tal-Kapitolu 16 Ligijiet ta' Malta, l-effett tal-wegħda ta' bejgħ tal-konjuġi Joseph u Beatrice Galea u l-effett tal-wegħda tar-rikorrenti li jixtru l-garaxx imsemmi spicċa meta għalaq iż-żmien miftiehem bejn il-partijiet, igħifieri fl-20 ta' Lulju, 2016. Is-sejħha tal-rikorrenti lill-esponenti konjuġi Galea bl-att ġudizzjarju ma' ġietx ippreżentata qabel ma' għadda iż-żmien applikabbli li huwa l-20 ta' Lulju, 2016 sabiex isir il-bejgħ u jiġi ippubblikat l-att finali. L-esponenti Galea qatt ma' ġew notifikati b'tali att ġudizzjarju jew ittra uffiċjali.

*It-talba mir-rikorrenti bir-rikors ġuramentat skond l-Artikolu 1357 (2) Kodici Ċivili Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta sabiex titwettaq il-wiegħda ta' bejgħ mill-esponenti konjuġi Galea lir-rikorrenti ma' ġietx ippreżentata fī żmien tletin jum min meta għalaq l-imsemmi żmien ċioe` l-20 ta' Lulju, 2016 skond l-istess Artikolu tal-Liġi. Għalhekk l-kawża imsemmija ma' ġietx istitwita fiziż-żmien rikjest mill-liġi. Iżjed minn hekk, il-konjuġi esponenti Galea ma' ġewx notifikati bl-att ġudizzjarju (il-kawża odjerna) kif tipprovd i-l-liġi.*

(5) Illi l-ftehim originali kien li jew ilestu mix-xogħolijiet kollha apartment 1 (wieħed) u tlieta (3) "Blue Waters", Triq l-Etna, Mellieħa u li sal-lum appartament numru tlieta (3) huwa lest min kollox izda appartament numru wieħed (1) ix-xogħlilijet kienu inbdew pero` sallum għadhom ma' tkomplewx. Xi sentejn ilu ir-rikorrenti flimkien mal-esponenti kienu iltaqgħu fuq il-post sabiex jitkompli is-shaft li għadu mhux komplet min kollox sallum u sar ftēhim li minflok jitkompli ix-xogħlilijet ir-rikorrenti kellhom jagħtu somma flus ċioe` circa tnejn u għoxrin elf ewro (22, 000 ewro) lil konjuġi Galea li l-kopji tal-ittri uffiċjali qed jigu annessi u markati bhala Dok "A" u Dok "B" rispettivament.

(6) Illi l-garage bin-numru 5 fil-livell tas-semibasement, accessible minn drive-in komuni fi Triq l-Etna l-Mellieha formanti parti mill-blokka ta' appartamenti u garaxxijiet jisimhom "Blue Waters" fi Triq l-Etna, l-Mellieha u b'sehem indiviż ta' ottava parti indiviža tal-partijiet komuni tal-garage complex taħt dawk il-pattijiet u kundizzjonijiet kollha hemm stipulati u li rikorrenti obbligaw ruħhom li jixtru mingħand il-konjugi ntimali Galea u li dawn tal-aħħar kienu se jbiegħu lir-rikorrenti kelli jkun in shell form. Il-lum fil-fatt dan il-garage huwa fil-fatt lest u mhux shell form.

(7) Illi għalhekk it-talbiet tar-rikorrenti għandhom jigu miċħuda bl-ispejjeż kollha kontra tagħhom.

(8) Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri ohra."

Rat il-lista tax-xhieda u d-dokumenti annessi mar-risposta ġuramentata.

Rat il-provi mressqa mill-partijiet.

Rat in-Nota ta' Sottomissionijiet tal-konvenuti u semghet it-trattazzjoni tad-difensur tal-atturi.

Rat illi l-kawża thalliet ghall-lum għas-sentenza.

Rat l-atti l-oħra tal-kawża.

### Ikkunsidrat:

Il-kontendenti kienu ffirmaw konvenju fl-20 ta' Lulju 2011 għall-komprovendita ta' garaxx numru 5 fil-livell tas-semibasement ġewwa l-

Mellieħha li kllu jiiskadi fl-20 ta' Lulju 2016. L-atturi jgħidu huma kienu nterpellaw lill-konvenuti permezz ta' ittra uffiċjali sabiex jersqu għall-iffirmar tal-kuntratt a tenur tal-artikolu 1357 (2) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta u għalhekk permezz tal-kawża odjerna qegħdin jitkolu fost oħrajn lill-Qorti tiddeċiedi li l-konvenju msemmi huwa validu skond il-ligi u li l-konvenuti huma obbligati sabiex jersqu għall-att finali relattiv.

Minn naħha tagħhom il-konvenuti rrespingew dawn il-pretensjonijiet bħala nfondati fil-fatt u fid-dritt. Fost l-eċċeżżjonijiet huma rritenew li l-konvenju kien skada fl-20 ta' Lulju 2016 u la qatt ġew avviċinati mill-atturi sabiex jikkonkludu l-kuntratt ta' bejgħ u lanqas ġew notifikati bl-ittra uffiċjali msemmija. Inoltre, għalkemm il-prezz miftiehem fil-konvenju kien għal garaxx *in shell form*, illum il-ġurnata tali garaxx huwa lest.

## A. PROVI

- Xehdu **l-atturi Dominic Abela<sup>2</sup>, Jesmond Abela<sup>3</sup> u Anthony Abela<sup>4</sup>** li lkoll ikkonfermaw li ffirmaw il-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 flimkien mal-persuni l-oħra hemm indikati għall-kompro-vendita tal-garaxx mertu ta' dawn il-proċeduri. L-atturi kieni ġallsu l-prezz kollu ndikat fil-konvenju għax il-konvenuti qalulhom li għandhom bżonn il-ħlas bil-quddiem għax kien ser jiżżewwiġlu t-tifel. L-atturi fdawhom u tawhom il-flus u ma fadlilhom ebda bilanċ x'jagħtu lill-konvenuti. Nonostante dan, il-konvenuti qatt ma resqu għall-iffirmar tal-kuntratt sal-20 ta' Lulju 2016. Mistoqsija mill-Qorti jekk il-konvenuti tawhomx xi raġuni il-ġħala dan ma seħħix l-atturi wieġbu li l-konvenuti lanqas biss iridu jkellmuhom avolja l-atturi ppruvaw jagħmlu dan.

---

<sup>2</sup> Fol 44 et seq

<sup>3</sup> Fol 50

<sup>4</sup> Fol 52 et seq

L-atturi qalu wkoll li xi xahar u nofs qabel l-għeluq tal-konvenju huma kienu kellmu lin-Nutar Jean Paul Farrugia u kienu bagħtu ittra uffiċjali lill-konvenuti li spicċat saret bl-affissjoni iżda l-konvenuti qalu li ma jridux jersqu għall-kuntratt. Il-konvenju kien ġie debitament registrat mal-Kummissarju tat-Taxxi Nterni u ħallsu t-taxxi relattivi. B'hekk skont l-atturi minn naħha tagħhom huma għandhom kollox in regola biex jgħaddu għall-iffirmar tal-kuntratt finali.

In **kontro-eżami<sup>5</sup>** **Anthony Abela** wieġeb li għall-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 kienu preżenti hu u martu, Dominic Abela u martu u Jesmond Abela. Qal ukol li bi żvista, għalkemm martu Rita Abela kienet preżenti meta sar il-konvenju hija ma ffirmatux dakinhar u ndunaw wara.

Mistoqsi dwar il-ftehim originali li kien sar dwar xogħliliet li l-atturi kellhom jagħmlu fuq l-appartament tal-konvenuti u fil-komun u li baqa' ma sarx huwa wieġeb li dik il-kwistjoni kienet estranea għall-każ tal-lum għax fil-konvenju in eżami m'hemm xejn minn dan imniżżejjel. L-attur anzi saħaq li l-garaxx mertu tal-proċeduri odjerni huwa digħa mħallas kollu bit-taxxi kollha u kull ma jonqos huwa t-trasferiment finali tal-garaxx numru 5. Qal ukoll li huma kienu anke bagħtu ittra uffiċjali skont il-ligi lill-konvenuti qabel skada l-konvenju iżda dawn xorta ma ridux jersqu għall-kuntratt.

In **kontro-eżami<sup>6</sup>** **Jesmond Abela** ikkonferma li għalkemm Rita Abela, mart Anthony Abela kienet preżenti meta sar il-konvenju tal-2011 din bi żvista ma ffirmatux u rriżultalhom wara. Mistoqsi mid-difensur tal-konvenut jekk ix-xiri tal-garaxx mertu tal-proċeduri odjerni kienx marbut ma' xogħliliet fuq proprjeta' oħra l-attur ċaħad li dan kien il-każ. Huwa qal li bħala atturi kienu biegħu lil terzi appartament minn tagħhom lil terzi u dawn xtaqu garaxx mal-

---

<sup>5</sup> Fol 112 et seq

<sup>6</sup> Fol 119 et seq

appartament. L-atturi kienu avviċinaw lill-konvenut Joseph Manuel Galea u staqsewh jekk xtaqux ibiegħu garaxx għax it-terzi kienu nteressati u huwa qabel. Galea kien talabhom prezz, huma qablu u sar il-konvenju fejn huma ġħallsu lill-istess Galea s-somma sħiħa tal-garaxx. Pero' mbagħad meta wasal iż-żmien għall-iffirmar tal-kuntratt Galea ma riedx jasal. In-nutar ta' ukoll prova jikkomunika mal-konvenut biex jersaq għall-kuntratt iżda għalxejn għax ma ridux jafu.

Għall-iffirmar tal-konvenju l-attur qal li peress li huwa legalment separat martu ma kellhiex għalfejn tkun preżenti.

Sostanzjalment reġa' għie mistoqsi domandi simili dwar il-konvenju mertu tal-proċeduri odjerni u l-ftehim originali li kien sar bejn il-kontendenti fir-rigward tal-appartament u l-garaxx tal-konvenuti għall-liema huwa wieġeb bl-istess mod bħal Anthony Abela.

2. Xehed **il-konvenut Joseph Manuel Galea**<sup>7</sup> li qal li fl-20 ta' Lulju 2011 huwa u martu l-konvenuta Beatrice Galea kienu ffirmaw konvenju sabiex ibiegħu u jitrasferixxu garaxx *in shell form* bin-numru 5 fil-livell tas-semibasement, aċċessibli minn drive-in komuni bl-isem tal-blokka "Blue Waters" fi Triq l-Etna, Mellieħa, Malta. Il-garaxx jinkludi sehem indiżiż ta' wieħed minn tmienja (ottava) parti ndiviża tal-partijiet komuni tal-kumpless tal-garaxxijiet. Dan il-ftehim ta' bejgħi għamluh ukoll max-xerrejja taħt dawk il-pattijiet u l-kundizzjonijiet kollha fil-ftehim originali li sar qabel 1-20 ta' Lulju 2011 quddiem in-Nutar Jean Paul Farrugia.

Ix-xerrejja prospettivi ta' dan il-garaxx kienu l-atturi Jesmond Abela, direttur ta' soċjeta' u separat minn martu Anastasia Fenech; Domenic Abela, direttur

---

<sup>7</sup> Fol 65 et seq

tas-soċjeta' u martu Mary Abela u fl-aħħar Anthony Abela u martu Rita Abela. Il-konvenut sostna li Rita Abela ma kinitx preżenti għall-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 u hi ma ffirmatx l-istess konvenju u għalhekk fil-fehma tiegħu dan huwa null għax nieqes mill-firma essenzjali tagħha.

Il-konvenut kompla jgħid li sar ftehim ieħor quddiem Salvinu Farrugia li jiġi missier in-Nutar Jean Paul Farrugia madwar sentejn jew tlett snin qabel l-20 ta' Lulju 2011 u li kien l-ewwel wieħed li għamel mal-aħwa Abela u l-konjugi tagħhom. Huwa ċempel diversi drabi lin-nutar Dottor Jean Paul Farrugia rigward kopja ta' ftehim originali tal-blokka kollha. Dan il-ftehim kien jikkonsisti fis-segwenti: il-konvenut u martu jagħtu u jitrasferixxu l-art diviża tal-proprjeta' ta' art li kienet okkupata bid-djar bin-numri uffiċjali 163, 165, 167, 169 u 171, Triq l-Etna, Mellieħa. Skont il-ftehim, kellha tinbena l-blokka "Blue Waters", fi Triq l-Etna, Mellieħa fuq dawn l-artijiet imsemmija u li tikkonsisti fi 8 garaxxijiet, 10 appartamenti u penthouse. Huwa rrefera għal kuntratt ippubblifikat minn nutar Jean Paul Farrugia tal-5 t'Ottubru 2009<sup>8</sup>. Dan il-kuntratt sar minnu u minn martu bhala bejjiegħha u l-aħwa Abela bhala xerrejja.

Il-konvenut u martu kellhom iżżommu 3 appartamenti u 4 garaxxijiet *finished* kollha kemm huma nkluż il-bibien ta' barra minbarra appartament wieħed. Dan l-appartament wieħed ried ikun iffinixjat u lest minn kollox ċioe' madum, kisi, drains, żewġ kmamar tal-banju inkluż it-toilet sinks u showers flimkien mal-bibien ta' ġewwa u l-bieb ta' barra. Ĝew iffinixjati skont il-ftehim 4 garaxxijiet u żewġ appartamenti, iżda t-tielet appartament li kien ser ikun ir-residenza tiegħu u ta' martu baqa' ġebel u saqaf (*shellform*).

---

<sup>8</sup> Fol 68 et seq

Kull ma twaħħal f'dan l-appartament li jgħib in-numru 1 huwa l-bieb ta' barra u żewġ twieqi u nghatnat it-torba u d-drains tad-drenaġġ. Saru wkoll l-ewwel kisja tal-ħajt tal-bitħa, tat-terrazzin u tal-faċċata u x-xogħol waqaf hemmhekk. Meta huwa kkuntattja l-aħwa Abela kollha għal diversi drabi għal dawn l-aħħar ġħumes snin, kemm verbalment kif ukoll b'ittri uffiċjali sabiex ikomplu x-xogħlilijiet kif miftiehma orīginarjament, dawn dejjem ġabu skuži differenti sabiex il-ftehim li ftehmu orīginarjament ma jiġix onorat u eżegwit.

Fil-fatt, biex tkompla x-xogħol fil-blokka skont il-pjanta approvata mill-MEPA l-konvenut kellu jibghat ittri uffiċjali lill-perit Martin Farrugia, lic-Chairman tal-MEPA u lill-aħwa Abela, liema ittra ġgib id-data tal-31 ta' Lulju 2013<sup>9</sup>. B'danakollu x-xogħlilijiet referiti għadhom pendent u mhux lesti u ċioe' x-xogħlilijiet fix-shaft fil-livell tas-semi-basement (level -1) fejn ma sarux il-bieb u t-tieqa tax-shaft u d-drain u l-art tal-istess shaft. Dan ix-shaft qiegħed fil-garaxxijiet numri 3 u 4 proprjeta' tal-konvenuti konjugi Galea.

Bi ftiehim verbali ma' Jesmond Abela kien qallu li hu u ħutu Dominic Abela u Anthony Abela waslu għall-konklużjoni li flok ikomplu x-xogħlilijiet huma fl-appartament numru 1 li kellu jkun ir-residenza primarja tiegħu u ta' martu, kellhom jagħtuhom somma flus skont l-istima ta' perit tal-ġħażla tiegħu.

Il-konvenut bagħhat ittra uffiċjali fl-20 ta' Ĝunju 2014 lill-aħwa Abela fejn permezz tal-istima tal-perit tiegħu Daniel Portelli talabhom is-somma ta' €22,430.86 u li sallum għadhom ma tawhomlux<sup>10</sup>.

Il-konvenut xtaq jippreċiża illi t-tlestija tal-blokka kollha nkluż il-garaxx in-kwistjoni kellha tkun lesta minn kollox mill-aħwa Abela u dan skont il-ftehim

<sup>9</sup> Fol 80 et seq

<sup>10</sup> Fol 87

li għamlu hu u martu mal-ahwa Abela. Din it-tlestija tal-garaxx għamlu tajjeb għaliha hu u martu billi trasferewlhom l-art li fuqha nbena dan il-garaxx u l-proprietajiet l-oħra li ġew imlestija mill-ahwa Abela minbarra l-appartament numru 1 li kellu jkun ir-residenza primarja tiegħu u ta' martu.

In **kontro-eżami**<sup>11</sup> l-konvenut, wara li ra l-kopja tal-konvenju tal-2011 esibit in atti reġa qal li minnu hemm nieqsa l-firma ta' Rita Abela u tan-Nutar. Huwa kkonferma li n-Nutar kien irregistra dak il-konvenju kif inhu mal-Kummissarju tat-Taxxi Nterni. Il-konvenut ċaħad li kien thallas kollox rigwardanti l-bejgħ tal-garaxx mertu tal-proċeduri odjerni ghax qal li l-atturi kien fadlilhom ituh circa €22,000 li jkopru d-differenza għax-xogħlijiet li suppost kellhom ilestu iżda li ma lestewx l-atturi bħala *finishing* fl-appartament numru 1. Għalkemm huwa bgħatilhom anke ittri biex jeffetwaw il-ħlas l-atturi baqgħu inadempjenti. Qal li huwa ma resaqx għall-kuntratt finali mal-atturi dwar il-garaxx għax skont hu l-ftehim bejn il-partijiet kien li jew ilestulu l-*finishing* jew iħallsuh. Huwa ammetta pero' li dan l-allegat ftēhim ma jirriżultax mill-konvenju tal-2011. Kien biss diskors bejniethom. Huwa kkonċeda li l-prezz miftiehem bejn il-partijiet skont il-konvenju tal-2011 thallas kollu mill-atturi.

Dwar in-notifika tal-ittra uffiċjali li ppreżentaw l-atturi kontra tagħħom huwa qal ġie notifikat biha bl-affissjoni mal-bieb tad-dar wara li kien skada l-konvenju.

Il-konvenut qal illi li kieku l-atturi ħallsuh dawk it-€22,000 li skont hu ftēhmu dwarhom, kieku huwa kien jersaq għall-iffirmar tal-kuntratt ta' bejgħ rigwardanti l-garaxx numru 5. Kien anke bagħat ittri uffiċjali biex l-atturi jagħlqu x-xogħlijiet li kien fadlilhom jagħmlu.

---

<sup>11</sup> Fol 151 et seq

3. Il-konvenuta Beatrice Galea kkonfermat bil-ġurament l-affidavit ta' żewgha l-konvenut Joseph Galea<sup>12</sup>.

In **kontro-eżami**<sup>13</sup> l-konvenuta għarfet il-firma tagħha fuq il-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011. Hija qalet li huma ma bieghux il-garaxx lill-atturi għax l-atturi ma kinux onoraw il-ftehim li kellhom magħħom li jtuhom appartament *finished*. Mistoqsija jekk il-ftehim li l-partjet kienu għamlu dwar l-appartament *finished* kienx b'xi mod inkluż fil-konvenju ta' Lulju 2011 il-konvenuta rrikonoxxiet li dan ma kienx il-każ għax l-uniku fond li jissemma fil-konvenju huwa l-garaxx numru 5. Hija wkoll ma ftakritx jekk qattx rat xi dokument li jirrigwarda l-ftehim dwar it-tlestija tal-appartament. Safejn taf hi, hi u żewġha ma fethux kawża kontra l-atturi odjerni għat-tlestija tal-appartament.

Dwar l-appartament, meta ġiet mistoqsija jekk sal-lum dawn ix-xogħliljet humiex lesti hija wieġbet li le għalkemm stqarret li circa f'Mejju/Ġunju 2017 huma kienu bigħuh lil terzi *in shell form* avolja mal-atturi kienu ftehmu li l-appartament ikun *finished* bit-twiegħi, dawl, tiles eċċ u čioe' lest biex jidħlu jgħixu fih. Dan kien l-appartament intiż għaliha u għal żewġha. Il-konvenuta qablet li f'dan l-istadju l-appartament inbiegħi<sup>14</sup>, l-atturi ma fadlilhomx x'jagħmlu fih vis-a-vis l-konvenuti u se mai ikun it-terz li jfittixhom għax-xogħliljet li fadal isiru. Il-konvenuta qalet ukoll li huma m'għamlux kontrot-talba fil-kawża odjerna kontra l-atturi għal xi pagamenti rigwardanti l-appartament imsemmi.

---

<sup>12</sup> Fol 64

<sup>13</sup> Fol 96 et

<sup>14</sup> Kuntratt ta' bejgħ Dok BG a fol 127 et seq

Meta mistoqsija il-ġħala l-konvenuti għadhom qed jirrifjutaw li jgħaddu l-garaxx mertu tal-kawża odjerna lill-atturi hija nsistiet li huma għad għandhom jieħdu aktar minn €20,000 mingħand l-istess atturi.

In **ri-eżami**<sup>15</sup> l-konvenuta qalet li l-ftehim fil-bidu kien li huma biegħu lill-atturi xi proprjetajiet u dawn minn naħha tagħhom wara li jiżviluppawhom kellhom ituhom appartament u garaxx. Pero' dan il-ftehim ma ġiex onorat da parti tal-atturi għax l-appartament baqa' ma tlestiex finished. Qalet li l-atturi kienu rrikonoxxew dan u qablu li jħallsuhom €20,000 minflok iżda lanqas dawn ma ħallsu. Għalkemm il-konvenuti ġrew ġafna drabi wara l-atturi inkluż b'ittra uffiċċali biex dawn ikomplu x-xogħlilijiet, dawn baqgħu inadempjenti.

4. Xehed **in-Nutar Dr Jean Paul Farrugia**<sup>16</sup> li kkonferma li quddiemu kien sar il-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 bejn il-kontendenti fil-kawża odjerna. Il-konvenju kien jiskadi 20 ta' Lulju 2016. Huwa ra l-konvenju u qal li fih kien hemm sitt firem għalkemm sebgħha minn nies kienu mniżżlin fil-konvenju. Peress li l-konvenju kien ilu li sar mill-2011 ma setax jiftakar bl-eżatt kemm kellew nies fl-uffiċċju dakinhar. Qal li Rita Abela setgħet kienet hemm u bi-żvista ma ffirmatx jew jista' jkun li marret tiffirmah wara. L-original tal-konvenju pero' wkoll fih sitt firem. In-Nutar kien kellem kemm lill-konvenut kif ukoll lill-atturi dwar il-konvenju u minn naħha tiegħu kellew kollox lest għall-kuntratt.

5. Xehed **in-Nutar Salvinu Farrugia**<sup>17</sup> li qal li jiftakar li kien sar xi konvenju bejn il-kontendenti fil-kawża rigwardanti l-blokk bl-isem “Blue Waters” iżda ma jiftakarx jekk kienx l-istess konvenju li li jirrigwarda l-mertu tal-kawża odjerna.

---

<sup>15</sup> Fol 106

<sup>16</sup> Fol 170 et seq

<sup>17</sup> Fol 177 et seq

6. Xehed **Marco Vella**<sup>18</sup> li ftakar li f'xi żmien kien tqabba mill-aħwa Abela biex jagħmel xogħol ta' dawl, ilma u drenaġġ ġo blokka bl-isem “Blue Waters” fil-Mellieħha u ħadem fl-appartamenti kollha u l-garaxxijiet kollha minbarra l-*ground floor* tal-konvenut, u l-*first floor* u l-garaxxijiet tal-konvenut. Fil-garaxx mertu tal-proċeduri odjerni huwa m'għamilx xogħol ħlief il-*floor drain* biex l-ilma li jaqa' jmur ġo fih. Kien xogħol tal-komun. Huwa qal li x-xogħol kollu li tqabba jagħmel mill-aħwa Abela kien lestih inkluż fil-garaxx u fil-komun. Pero' fil-garaxx numru 5 mertu tal-kawża tal-lum, peress li dan kien proprjeta' tal-konvenut ix-xhud m'għamilx xogħlijiet fih.

7. Xehed **Jonathan Farrugia**<sup>19</sup> li għamel xogħol ta' kisi fil-komun kollu nkluż il-faċċata u x-shaftijiet fil-blokka in kwistjoni. L-appartament tal-konvenut pero' m'għamlux u l-garaxx tiegħu ma ftakarx jekk għamilx xogħol fih.

8. Xehed **Neville Busuttil, rappreżendant tal-Kummissarju tat-Taxxi**<sup>20</sup> li kkonferma r-registrazzjoni tal-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 mad-Dipartiment<sup>21</sup>.

## B. EĆĊEZZJONI PRELIMINARI

Skont il-konvenuti l-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 skada fl-20 ta' Lulju 2016 għax la ġew notifikati b'ittra uffiċjali a tenur tal-artikolu 1357 (2) tal-Kodiċi Ċivili u lanqas saret il-kawża entro t-terminalu hemm stipulat.

L-eċċezzjonijiet tal-konvenuti enumerati minn 1 sa 4 jgħidu hekk -

---

<sup>18</sup> Fol 180 et seq

<sup>19</sup> Fol 185 et seq

<sup>20</sup> Fol 190 et seq

<sup>21</sup> Fol 193 et seq

“(1) Illi l-konvenju tal-20 ta’ Lulju 2011 għall-komprovendita tal-garage numru 5 fil-livell tas-semibasement, aċċessibbi minn drive-in komuni fi Triq l-Etna l-Mellieħha formanti parti mill-blokka ta’ appartamenti u garaxxijiet jisimhom “Blue Waters” fi Triq l-Etna, l-Mellieħha, redatt minn Nutar Jean Paul Farrugia kien jiskadi fl-20 ta’ Lulju, 2016;

(2) Illi ġadd mir-rikorrent ma’ avvicina lil esponenti konjugi Joseph u Beatrice Galea sabiex jiġi finalizzat l-att finali u dan stante li l-esponenti għamlu diversi tentattivi sabiex jikkuntatjaw lil rikorrenti sabiex huma jersqu għall-pubblikazzjoni tal-att finali relativ u dan qabel ma’ għalaq iż-żmien tal-konvenju;

(3) Illi l-esponenti konjugi Joseph u Beatrice Galea ma’ ġewx notifikati bl-ittra uffiċċjali tat-23 ta’ Ĝunju, 2016;

(4) Illi skond l-Artikolu 1357 (2) tal-Kapitolu 16 Ligijiet ta’ Malta, l-effett tal-wegħda ta’ bejgħ tal-konjugi Joseph u Beatrice Galea u l-effett tal-wegħda tar-rikorrenti li jixtru l-garaxx imsemmi spicċa meta għalaq iż-żmien miftiehem bejn il-partijiet, iġifieri fl-20 ta’ Lulju, 2016. Is-sejħha tal-rikorrenti lill-esponenti konjugi Galea bl-att għudizzjarju ma’ għietx ippreżentata qabel ma’ għadda iż-żmien applikabbli li huwa l-20 ta’ Lulju, 2016 sabiex isir il-bejgħ u jiġi ippubblikat l-att finali. L-esponenti Galea qatt ma’ ġew notifikati b’tali att għudizzjarju jew ittra uffiċċjali.

*It-talba mir-rikorrenti bir-rikors ġuramentat skond l-Artikolu 1357 (2) Kodici Ċivili Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta’ Malta sabiex titwettaq il-wiegħda ta’ bejgħ mill-esponenti konjugi Galea lir-rikorrenti ma’ għietx ippreżentata fi żmien tletin jum min meta għalaq l-imsemmi żmien čioe` l-20 ta’ Lulju, 2016 skond l-istess Artikolu tal-Ligi. Għalhekk l-kawża imsemmija ma’ għietx istitwita fiziż-żmien rikjest mill-ligi. Iżjed minn hekk, il-konjugi esponenti Galea ma’ ġewx notifikati bl-att għudizzjarju (il-kawża odjerna) kif tipprovd i-l-ligi.”*

Minn naħha tagħhom l-atturi jirribattu li dan mhuwhiex il-każ għax kemm l-iitra uffiċjali kif ukoll ir-rikors ġuramentat saru skont il-ligi.

### **L-artikolu 1357 (2) tal-Kap 16 jipprovdi hekk -**

*“L-effett ta’ din il-wegħda jispiċċa meta jagħlaq iż-żmien miftiehem bejn il-partijiet għal hekk jew, jekk ma jkun hemm ebda ftehim bħal dak, meta jgħaddu tliet xħur minn dak inħar li l-bejgħ ikun jista’ jsir, kemm-il darba l-aċċettant ma jsejjahx lil dak li wiegħed, b’att ġudizzjarju ppreżentat qabel ma jgħaddi ż-żmien applikabbli kif intqal qabel, sabiex jagħmel il-bejgħ, u kemm-il darba, fil-każ li dak li wiegħed jonqos li jagħmel hekk, it-talba b’rikors ġuramentat sabiex titwettaq il-wegħda ma tiġix ippreżentata fi ż-żmien tletin jum minn meta jagħlaq l-imsemmi ż-żmien.”*

Il-principji ġenerali li joħorġu minn din id-dispożizzjoni tal-ligi gew ripetutament affermati mill-Qrati. Fil-każ **Cissa Ltd vs Madliena Village Ltd deċiża fit-30 ta’ Jannar 2018<sup>22</sup>** ingħad hekk –

*“L-effetti ta` din id-disposizzjoni kienu trattati fis-sentenza li tat din il-Qorti diversament presjeduta fit-28 ta` Marzu 2003 fil-kawza “**Maria Bianchi Maria et vs J.M.A. Developments Ltd et**” fit-28 ta` Marzu 2003. Is-sentenza kienet sostanzjalment ikkonfermata b’sentenza tal-Qorti tal-Appell tas-26 ta` Mejju 2006. Ingħad hekk :-*

*“Jidher għalhekk li una volta li jiġi preżentat l-att ġudizzjarju qabel ma jiskadi t-terminu tal-konvenju, dan l-att ġudizzjaru jestendi l-effetti tal-konvenju għal perijodu ta` xahar sakemm jew l-accettant jagħzel li jersaq għall-kuntratt entro dak ix-xahar jew altrimenti sakemm tiġi preżentata l-azzjoni fejn jintalab li l-aċċettant iwettaq il-wegħda li jkun għamel permezz tal-konvenju.”*

Fil-każ **Rockap Development Ltd vs Premier Leasing & Investments Co Ltd deċiż fit-18 ta’ Novembru 2016<sup>23</sup>** il-Qorti qalet hekk -

*“Dan il-kunċett legali ġie ribadit diversi drabi fil-ġurisprudenza nostrana. Fis-sentenza **Brownrigg vs Camilleri**, Appell Ċivili tat-22 ta' Frar 1990, ġie deciż*

---

<sup>22</sup> Rik Gur 766/10

<sup>23</sup> Rik Gur 387/09

*li jekk parti f'konvenju ma tagħmilx il-proċeduri indikati fl-Artikolu 1357 tal-Kap 16, il-konvenju jispiċċa u parti ma tistax tinsisti fuq l-eżekuzzjoni tiegħu kif lanqas ma tista' tagħmel talba għall-konsegwenti danni f'każ li kuntratt ma jkunx jiasta' jsir. Ukoll, fil-każ **Loreto Abela vs Tereza Spiteri**, Appell Ċivili tat-30 ta' Ottubru 1989 (LXXIII-II-403) ingħad li jekk il-formalitajiet rikjesti f'dan l-artikolu ma jiġux osservati, il-konvenju jitlef l-effikaċja tiegħu u dakinhar li jiskadi l-partijiet jerġgħu lura għall-pożizzjoni li kien qabel sar il-konvenju.*

*Għalhekk f'każ fejn konvenju jiskadi mingħajr ħadd mill-kontendenti ma jimplimenta dak il-konvenju fit-termini tal-validita' tiegħu u lanqas ma jieħu mizuri ġudizzjarji li trid il-ligi biex jinfurzaw id-drittijiet u obbligi reciproki stipulati fil-konvenju, ifisser li l-partijiet jirritornaw għall-istatus quo ante.”*

**Imbagħad fil-każ Carmelo Byers et vs Paul Caruana et deċiż fis-7 t'April 2011<sup>24</sup> il-Qorti qalet hekk -**

*“Illi din il-Qorti, fil-kawza fl-ismijiet **Del Negro v. Grech**, deċiża fl-10 ta' Jannar 1994 qalet hekk :*

*"L-Artikolu 1357 tal-Kap. 16 jippreskrivi li l-effett ta' weghħda ta' bejgħ jispiċċa meta jagħlaq iż-żmien miftiehem bejn il-partijiet għalhekk ... kemm-il darba l-aċċettant ma jsejjaħx lil dak li wiegħed, b'att ġudizzjarju ppreżentat qabel ma jgħaddi ż-żmien applikabbli kif intqal qabel, sabiex jagħmel il-bejgħ, u kemm-il darba, fil-każ li dak li wiegħed jonqos li jagħmel hekk, it-talba b'ċitazzjoni sabiex titwettaq il-wegħda ma tiġix ippreżentata fi żmien tletin jum minn meta jagħlaq l-imsemmi żmien." (sottolinear ta' din il-Qorti)*

*Biex konvenju jinzamm fis-seħħ hemm **żewġ proċeduri** li jridu jittieħdu, u jekk ma jittieħdu it-tnejn, il-konvenju jiskadi anke bħala titolu ta' obbligazzjoni. Meta konvenju jiskadi l-partijiet iridu jirrevertu għall-istat anteċedenti għall-istess konvenju u allura min ikun se jbiegħ jirritorna kull depositu li jkun irċieva.*

<sup>24</sup> Čit 1187/07

### **Ikkunsidrat:**

*Illi l-effett ta' l-ittra ufficjali hu biss biex testendi l-effetti tal-konvenju għal perijodu ta' xahar, pero`, qabel ma jiskadi dan it-terminu hekk imġedded, biex il-konvenju jibqa' jgħorr l-effetti tiegħu, trid issir il-kawża opportuna kif trid il-ligi.*

*Dan qalitu din il-Qorti fil-kawża fl-ismijiet **Bianchi v. JMA Developments Ltd**, deċiżha fis-26 ta' Mejju 2006, meta il-Qorti aċċettat l-interpretazzjoni ta' l-ewwel Qorti fis-sens li "a tenur ta' l-Artikolu 1357(2) tal-Kap. 16 ġialadarba tiġi pprezentata ittra ufficjali qabel ma jiskadi t-terminu tal-konvenju, dan l-att għudizzjarju jestendi l-effetti tal-konvenju għal perjodu ta' xahar sakemm jew l-aċċettant jagħżel li jersaq ghall-kuntratt entro dak ix-xahar jew altrimenti sakemm tiġi prezentata l-azzjoni fejn jintalab li l-aċċettant (ossia dak li jkun wiegħed) iwettaq il-wegħda li jkun għamel permezz tal-konvenju."*

F'dan ir-rigward huwa interessanti l-istudju li sar fid-deċizzjoni fl-ismijiet **Peter Agius et vs MCCF Properties Co.Ltd.**<sup>25</sup> kemm dwar in-neċessita tan-notifika wkoll dwar l-emendi li saru fir-rigward sa fejn jitrattra it-terminu tal-konvenju.

*"Tabilħaqq li kienet ġiet ipprezentata ittra ufficjali fil-11 ta' Marzu, 2015 qabel ma skada l-aħħar konvenju mġedded li kien jagħlaq fl-20 ta' Marzu, 2015. Imma s-socjetà konvenuta ma kinitx notifikata bl-ittra ufficjali, ghall-inqas sal-10 ta' April, 2015 kif jidher mill-kopja tan-notifika, minn fejn tirriżulta riferta negattiva sa dakinhar meta skada l-konvenju kif imġedded. Imma l-artikolu 1375(2) tal-Kodiċi Ċivili ma jaffettwax l-effett tat-tiġdid għax dan l-artikolu jirrikjedi l-prezentata u mhux in-notifika effettiva tal-ittra ufficjali qabel l-iskadenza tal-konvenju.<sup>44</sup> Kienet daħlet fil-fond dwar dan il-punt is-sentenza fl-ismijiet **Carmel Chircop et vs. John Vella et**:*

*"Minn dawn il-fatti, il-Qorti tagħmel dawn l-osservazzjonijiet preliminari:*

---

<sup>25</sup> Rikors Guramentat 261/15LM; deċiż 19/04/2018

1. *Filwaqt li l-ittra uffiċjali ġiet ippreżentata qabel ma għadda ż-żmien miftiehem bejn il-partijiet għall-validità tal-konvenju, jirriżulta li dik l-ittra uffiċjali, kemm jekk hi valida kemm jekk ma kien ix-x, ġiet notifikata wara l-ġħeluq tat-terminu tal-konvenju bonarjament miftiehem.*

2. *Mill-banda l-oħra, l-att taċ-ċitazzjoni sabiex titwettaq il-wegħda ġiet preżentata miż-żewġ atturi kontra ż-żewġ konvenuti entro ż-żmien ta' tletin jum minn mindu għalaq it-terminu tal-validità tal-konvenju u għalhekk dan ir-rekwiżit tas-subinċiż (2) tal-Artikolu 1357 certament ġie osservat.*

*Dan stabbilit, jibqa' biss x'jiġi deċiż jekk kienx f'dawn iċ-ċirkostanzi bizzżejjed li l-ittra uffiċjali interpellatorja biex il-konvenuti jersqu għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt li tiġi preżentata jew kien ix-x meħtieġa ad validitatem in-notifika ta' dak l-att ġudizzjarju qabel ma jiskadi t-terminu effettiv tal-konvenju u dan taħt piena tat-telfien tal-jedda ta' azzjoni biex tiġi mwettqa l-wegħda ta' bejgħi.*

*Issa, qari akkurat tas-subinċiż (2) tal-artikolu 1357 kellu jwassal għall-konvinċiment illi l-liġi tesīġi illi l-att ġudizzjarju li bih l-aċċettant isejjaħ lil dak li wiegħed sabiex jagħmel il-bejgħ kċi kien ġudizzjarju kella jiġi preżentat qabel ma jgħaddi ż-żmien effettiv tal-konvenju. Ma tesīġix però illi tali att ġudizzjarju kella bilfors jiġi notifikat lil dak li wiegħed qabel ma jiddekorri dak it-terminu. Qabel l-emenda li saret għal dan l-artikolu bl-Att XXVII tal-1976 kien hemm incertezza dwar x'kienet il-posizzjoni f'dan ir-rigward u l-ġurisprudenza kienet tiddistingwi bejn il-każijiet fejn il-kontraenti ma jkunux stabbilew erminu effettiv tal-konvenju u fejn allura kien applikabbi t-terminu statutorju u dawk il-każijiet fejn il-kontraenti ikunu invece stabbilew bonarjament it-terminu effettiv tal-konvenju. Fejn it-terminu kien stipulat, kif hu fil-każ taħt eżami, kien ritenut illi kien bizzarejjed li tiġi preżentata čitazzjoni biex tiġi evitata d-dekadenza sakemm din tiġi hekk preżentata fi żmien raġjonevoli. Billi ż-żmien stipulat kien jiddekorri favur min wiegħed "era per tanto necessario che fosse trascorso tutto il periodo stipulato per che il citato potesse ritenersi come inadempiente con'azione guidiziaria..... Il fatto che l-istanza venne avanzata ..... pochi giorni dopo la scadenza del trimestre stipulato ..... non può dar luogo all'inammissibilità dell'azione opposta dal citato. L'azione come si è rilevato non poteva espandersi entro il termine e che venne promossa senza alcun inutile indugio." (Vol XXV.i.773).*

*L-emenda tal-1976 kienet intiża proprio biex tneħħi dan id-dubju ta' interpretazzjoni mhux biss dwar it-tifsira ta' x'kellu jkun iż-żmien raġjonevoli għall-preżentata taċ-ċitazzjoni bl-imposizzjoni ta' terminu perendorju ta' tletin jum minn meta jagħlaq il-konvenju imma wkoll biex tiġi eliminata d-distinzjoni*

*bejn l-effetti ġjuridiċi fil-każ fejn il-konvenju ikollu terminu stipulat u fil-każ fejn dan ikun prezunt fil-liġi. Sakemm saret dik l-emenda kienet il-ġurisprudenza ta' dawn il-Qrati illi ż-żmien prezunt stabbilit statutorjament kien konsidrat bħala terminu preskrittiv u allura seta' jiġi interrot jew sospiż, filwaqt illi dak bonarjament konvenut kien konsidrat bħala wieħed ta' dekadenza li allura jimporta telfien tal-jeddijiet appena jiskadi (Ara fost oħrajin Vol. XXIX.ii.831, Vol.VIII.816, Vol. XXV.i.773, Vol. XXVI.ii.452, Vol. XXVIII.i.8, Vol.XXXIII.i.90, Vol. XXXVI.ii.578 u oħrajin fosthom żewġ sentenzi tal-Prim' Awla Vassallo vs. Camilleri deċiża fit-23 ta' Marzu, 1966 u Busutil vs. Pullicino deċiża fis-27 ta' Ĝunju, 1968).*

*Bħala effett tal-emenda čitata id-distinzjoni bejn tip ta' konvenju u ieħor giet imneħħija kif giet eliminata wkoll l-inċertezza dwar l-effetti ġjuridiċi taż-żewġ tipi ta' konvenji u safejn setgħu jibqgħu effettivi u kif setgħu jiġu mogħtija effett. Fil-verità, il-legislatur assigura fiż-żewġ każijiet bi kjarezza sa liema ż-żmien seta' jibqa' effettiv konvenju kemm jekk dan kellu żmien stipulat u kemm jekk ma kellux. Regoli li jaapplikaw identikament għal żewġ tipi ta' konvenju. B'dan il-mod giet evitata l-possibilità li l-obbligazzjoni tkun waħda perpetwa billi mpona terminu perendorju dekorribbli b'margini ben definiti li ma setgħax jiġi mġedded jew imtawwal. In effetti kemm jekk il-konvenju jkollu terminu miftiehem bonarjament kemm jekk ma jkollux, il-parti li riedet li żżomm il-konvenju fis-seħħ u tagħtih effett, kienet obbligata li qabel jiskadi t-terminu jkun li jkun, b'att ġudizzjarju prezentat qabel ma jgħaddi dak it-terminu issejjaħ lill-parti l-oħra biex tersaq għall-kuntratt u dan kellu bil-fors jiġi segwit entro tletin jum minn mindu jagħlaq iż-żmien, jkun liema jkun, bl-att taċ-ċitazzjoni."*

Applikati dawn il-principji għall-każ odjern jirriżulta li skont klawsola 11, il-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 kellu jiskadi fl-20 ta' Lulju 2016. L-ittra uffiċċiali tal-atturi giet prezentata fit-23 ta' Ĝunju 2016 ergo qabel l-iskadenza tal-konvenju. Il-liġi titkellem dwar il-prezentata tal-ittra uffiċċiali u mhux dwar in-notifika tagħha. Isegwi li bis-saħħha ta' dik l-ittra uffiċċiali l-konvenju gie validament estiż għal xahar u cioe' sal-20 t'Awissu 2016. Il-kawża mill-atturi nfetħet fid-9 t'Awissu 2016 u cioe' qabel l-iskadenza tat-terminu hekk imġedded.

Jirrizulta illi t-termini tal-artikolu 1357 tal-Kap 16 gew għalhekk rispettati mill-atturi u l-konvenju in kwistjoni għadu validu.

**L-ewwel, it-tieni, t-tielet u r-raba' eċċeazzjoni tal-konvenuti qiegħdin għalhekk jiġu miċħuda.**

### **C. ALLEGATA NULLITA' TAL-KONVENJU TAI-20 TA' LULJU 2011**

Il-Qorti tibda billi tissottolinea li kemm fir-risposta ġuramentata u anke fil-kors tal-proċeduri odjerni l-konvenuti QATT ma ssollevaw xi eċċeazzjoni formali dwar in-nullita' tal-konvenju msemmi.

Madankollu ripetutament kemm waqt il-provi kif ukoll fin-Nota ta' Sottomissionijiet tagħhom huma qajmu dan l-argument. Dan għaliex fil-fehma tagħhom peress li l-attriċi Rita Abela mart Anthony Abela ma ffirmatx il-konvenju u peress li dan in-nuqqas jammonta għal att li jirrikjedi l-kunsens tagħha għax huwa att ta' amministrazzjoni straordinarja a tenur tal-artikolu 1322 tal-Kap 16, il-konvenju huwa null skont l-artikolu 1326 tal-istess Att.

Il-Qorti sejra tindirizza dan il-punt għalkemm għar-raġunijiet li ser jiġu elenkti huwa kompletament infondat fil-fatt u fid-dritt.

Bħala fatt huwa pacifiku kif irriżulta mill-provi li għalkemm Rita Abela kienet fiżiżkament preżenti fl-uffiċċju tan-nutar meta sar il-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 u hija anke ndikata b'isimha bħala waħda mill-kompraturi fl-istess ftehim hija ma ffirmatx dan l-istess konvenju. Rita Abela hija miżżewga lil Anthony Abela, wieħed mill-kompraturi l-oħra ndikat fl-istess konvenju.

**L-artikolu 1322 (2) u (3) (a) tal-Kap 16 jgħidu hekk –**

“(2) *Il-jedd li jitwettqu l-atti ta’ amministrazzjoni straordinarja, u l-jedd li wieħed iħarrek jew jiġi mħarrek dwar dawk l-atti jew li ssir xi transazzjoni dwar xi atti jkunu li jkunu, imissu liż-żewġ mizżewġin flimkien.*

(3) *Dawn li ġejjin huma l-atti ta’ amministrazzjoni straordinarja:*

*(a) atti fejn jeddijiet reali fuq beni immobbli jkunu akkwistati, maħluqa jew trasferiti; ”*

Huwa minnu għalhekk li a tenur tad-dispozizzjoni appena citata l-akkwist tal-garaxx mertu tal-proċeduri odjerni jikkostitwixxi att t’amministrazzjoni straordinarja vestit fil-konjuġi Anthony u Rita Abela flimkien.

Madankollu l-ligi ma tiqafhx hawn.

### **L-artikolu 1326 (1) tal-Att ikompli hekk –**

“(1) *Atti li jeħtieg l-kunsens taż-żewġ partijiet mizżewġa iżda li jitwettqu minn parti waħda mingħajr il-kunsens tal-parti l-oħra jistgħu jkunu annullati fuq it-talba tal-parti l-aħħar imsemmija meta dawk l-atti jkunu dwar it-trasferiment jew il-ħolqien ta’ jedd reali jew personali fuq proprjetà immobbli; u meta dawk l-atti jkunu dwar proprjetà mobbli dawn jistgħu jkunu annullati biss meta l-jeddijiet fuqhom ikunu ngħataw b’titlu gratuwitu.*

(2) *Kull azzjoni għal annullament tista’ tittieħed biss mill-parti li kien meħtieg il-kunsens tagħha u fizi-żmien perendorju ta’ tlett snin.....”*

**Ingħad hekk fil-każ **Vincent Spiteri et vs Martin Mangion et deċiż mill-Qorti tal-Appell fil-5 t’Ottubru 2001 -****

“4. *Hi skorretta fondamentally is-sottomissjoni ta’ l-appellant illi n-nuqqas tal-firma ta’ Josette Spiteri kien jinvalida u jirrendi null u bla effett il-*

*konvenju. Premess bħala mhux kontestat illi l-proprijeta' soggett tal-konvenju kienet tifforma parti mill-komunjoni ta' l-akkwisti u li t-trasferiment ta' beni immobbli f'dik il-komunjoni tikkostitwixxi bla dubbju att ta' amministrazzjoni straordinarja, hu paċifiku illi llum l-jedd li jitwettqu atti ta' amministrazzjoni straordinarja ta' din ix-xorta, kien imiss liż-żewġ miżżewġin flimkien (artikolu 1322 tal-Kodici Civili). Kuntrarjament għal dak li donnhom qed jissu ġerixxu l-appellant, mhux korretta s-sottomissjoni li sanzjoni għall-fatt illi att ta' amministrazzjoni straordinarja ta' trasferiment ta' immobbli minn wieħed biss mill-konjuġi kienet in-nullita' ta' dak l-att. Infatti s-subinciż (1) ta' l-artikolu 1326 jipprovdi illi:- “Att li jeħtieg il-kunsens taż-żewġ partijiet miżżewġa jistgħu jitwettqu minn parti waħda mingħajr il-kunsens tal-parti l-oħra (kif qed jallegaw li ġara l-appellant f'dan il-każ imma mhux hekk ġie provat li seħħ) jistgħu jiġu annullati fuq it-talba tal-parti l-aħħar imsemmija meta dawk l-atti jkunu dwar it-trasferiment jew il-ħolqien ta' jedd rejali jew personali fuq proprijeta' immobbli.....”. Hu ovvju minn din id-disposizzjoni li l-liġi ma tqisx allura l-konvenju li allegatament ikun sar minn konjuġi wieħed mingħajr il-kunsens tal-konjuġi l-ieħor bħala null u bla effett fil-liġi. Għall-kuntrarju tqis li hu validu u jorbot anke lill-konjuġi li ma jkunx ta' l-kunsens tiegħu sakemm dan ma jieħux il-passi meħtieġa biex dik il-promessa ta' bejgħi tīgi annullata.*

*5. L-istess artikolu 1326 (2) jipprovdi wkoll il-modalitajiet kif setgħet issir din il-kontestazzjoni u kif kellu jiddekorri u jiġi kalkolat iż-żmien perentorju li fih tali kontestazzjoni setgħet issir. Il-liġi allura tirriżerva biss lill-konjuġi d-dritt illi jikkontestaw l-operat ta' wieħed minnhom fir-rigward ta' l-amministrazzjoni tal-ħwejjeg komuni. Eċċeżżjoni li ma kienet bl-ebda mod miftuha lil terzi li ma kellhomx id-dritt li jintromettu ruħhom fir-relazzjonijiet familjari li bl-ebda mod ma kienu jiġi interessawhom. L-att ta' amministrazzjoni straordinarja allura magħmul minn wieħed biss mill-konjuġi mingħajr il-*

*kunsens tal-konjugi l-ieħor ma kienx meqjus mil-ligi bħala null fih innifsu imma biss annullabbi ad istanza tal-konjugi l-ieħor li ma jkunx ta l-kunsens tiegħu. Anke f'dan ir-rigward il-ligi tiprovd ġerti kawteli u riservi ukoll fl-interess u bħala protezzjoni tal-jeddijiet ta' terzi li għall-fini ta' din il-kawża, din il-Qorti ma jeħtiġilhiex li tinoltra ruħha fihom.*

Mill-prinċipji suesposti jsegwi li l-fatt waħdu li l-konvenju in kwistjoni ma ġiex iffírmat minn Rita Abela ma jirrendihx awtomatikament null jew annullabbi kif pretiż mill-konvenuti. Anzi l-ligi tindika li kwistjoni ta' annullament tiffiġura f'Cirkustanzi fejn l-att straordinarju jkun sar mingħajr il-kunsens tal-konjugi l-ieħor u *in ogni caso* kwalunkwe nuqqas ta' kunsens ta' tali konjugi tassumi rilevanza biss għall-finijiet ta' rimedju disponibbli għaliha fil-konfront ta' żewġha iżda mhux għal dak li jolqot lil terzi. It-terz għarragunijiet esposti fis-sentenza ċitata jibqa estern għar-relazzjoni bejn il-konjugi. Issa fil-każ tal-lum mhux biss ma ngiebet ebda prova ta' xi nuqqas ta' kunsens da parti ta' Rita Abela talli lanqas ma ntware li ħadet xi passi a tenur tal-artikolu 1326 tal-Kap 16 fil-konfront ta' żewġha. Anzi Rita Abela kienet parteċipi kemm fl-intavolar tal-ittra uffiċjali tat-23 ta' Ġunju 2016<sup>26</sup> permezz ta' liema hija flimkien ma' żewġha Anthony u l-bqija tal-atturi fil-kawża kienu nterpellaw lill-konvenuti sabiex jersqu għall-att finali ta' trasferiment tal-garaxx in kwistjoni u hija parteċipi wkoll bħala attriċi fil-kawża odjerna. Altru mela milli kien hemm xi nuqqas ta' kunsens minn naħha tagħha għall-konvenju in kwistjoni.

Inoltre u għal grazza biss tal-argument jingħad ukoll li għal massimu, li kieku Rita Abela kellha tieħu xi passi b'succcess kontra żewġha a tenur tal-artikolu 1326 (1) succitħat xorta l-konvenju kien jibqa' validu fir-rigward tal-persuni l-oħra firmatarji fih u cioe' l-bqija tal-atturi u l-konvenuti.

<sup>26</sup> Fol 27

Huwa paleži għalhekk li minn kwalunkwe ottika thares lejh, dan l-argument tal-konvenuti ma jregħix.

## D. MERTU

It-talbiet tal-atturi huma semplicej u ċioe' qegħdin jitkolbu l-infurzar tal-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 fir-rigward tal-garaxx mertu tal-proċeduri tal-lum.

Wara li l-Qorti semgħet il-provi mressqa tissottolinea bla tlaqliq illi l-fattispeċje tal-każ huma tant semplicej li ma kellhom qatt iwasslu għall-intavolar tal-kawża odjerna li kieku ma kienx għall-attitudni stinata u deplorevoli tal-konvenuti li għal snin shaħi ippersistew fir-rifjut tagħhom li jersqu għat-trasferiment finali tal-garaxx in kwistjoni u dan mingħajr ebda raġuni valida fil-ligi.

Il-Qorti għandha quddiemha konvenju validu, debitament registrat mad-Dipartiment tat-Taxxi Nterni u addirittura bil-prezz miftiehem fl-istess konvenju imħallas kollu lill-konvenuti sa mill-20 ta' Lulju 2011. Nonostante dan, sal-lum, aktar minn seba' snin wara l-atturi għadhom mingħajr l-akkwist finali tal-garaxx.

L-unika difiżza, assai fjakka fil-fehma tal-Qorti, li ġabu l-konvenuti biex jiġiustifikaw l-aġir tagħhom li ma jersqu għall-att finali huwa li allegatament l-atturi kien għad fadlilhom jagħtuhom is-somma ta' circa €22,000 bħala parti minn “ftekhem” bejn il-partijiet li kellu jikkumpensa għan-nuqqas tal-atturi li jikkompletaw xogħlijiet fl-appartament numru 1 fil-blokka bl-isem ta’ “Blue Waters”, Triq l-Etna, Mellieħa fejn hemm ukoll il-garaxx mertu tal-kawża

odjerna. Iżda bir-rispett kollu dan kollu m'għandu x'jaqsam xejn mal-każ tal-lum u kull prova li ġabu l-konvenuti fir-rigward hija għal kollox irrilevanti. Dan ġħaliex il-konvenju mertu tal-proċeduri odjerni tal-20 ta' Lulju 2011 ma huwhiex allaż-żejt ma xi ftehim ieħor li l-partijiet setgħu laħqu fir-rigward tal-eżekuzzjoni ta' xogħlilijiet da parti tal-atturi fil-blokka msemmija. A skans ta' kull ekwivoku, it-termini u l-kundizzjonijiet maqbula bejn il-partijiet fil-kuntratt ta' bejgħ tal-5 t'Ottubru 2009 u kwalunkwe allegata non-osservanza tagħhom fir-rigward b'ebda mod ma jimpingu fuq il-konvenju tal-2011 għall-kompro-vendita tal-garaxx mertu tal-proċeduri tal-lum.

Jingħad anzi li mhux biss ma saret ebda kontro-talba dwar xi pretensjonijiet tal-konvenuti kontra l-atturi dwar is-somma allegatament dovuta ta' €22,000 imma lanqas intwera li ġew istitwiti xi proċeduri separati fil-Qrati biex il-konvenuti odjerni jivvantaw tali pretensjonijiet. Dan fil-fehma tal-Qorti jkompli jimmanifesta l-animu xejn eżemplari tal-konvenuti li arbitrarjament u kapriċċożamento ilhom snin iċaħħdu lill-atturi mill-proprijeta' li tispetta lilhom b'akkwist ghall-finijiet u effetti kollha tal-liġi.

### **Ċertament għalhekk li fid-dawl tas-suespost it-talbiet tal-atturi altru mill-jimmeritaw li jiġu akkolti.**

In fine l-Qorti tinnota wkoll li fis-sitt eċċeżzjoni tagħħom il-konvenuti jallegaw li llum il-ġurnata l-garaxx in kwistjoni m'għadux *in shell form* kif miftiehem fil-konvenju iżda huwa lest. Madankollu l-provi mressqa ma jurux dan. Anzi mill-ħaddiema li tressqu jixhdu dwar xogħlilijiet li għamlu fil-blokka in kwistjoni ħadd ma ftakar li kien għamel xi xogħlilijiet fil-garaxx mertu tal-proċeduri tal-lum. U naturalment, kieku veru dan kien il-każ, kulma kien jeħtiġilhom jagħmlu l-konvenuti kien li jesebixxu ritratti tal-garaxx innifsu lest u komplut, ġaġa li evidentement ma saritx.

**Isegwi li għar-raġunijiet suesposti l-bqija tal-eċċeżzjonijiet tal-konvenuti sejrin jiġu respinti.**

**Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi –**

- 1. Tiċħad l-eċċeżzjonijiet tal-konvenuti;**
- 2. Tilqa' l-ewwel talba tal-atturi u tiddikjara illi l-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 għall-komprovendita tal-garage numru 5 fil-livell tas-semibasement, aċċessibbli minn common drive in fi Triq l-Etna, l-Mellieħha formanti parti mill-blokka ta' appartamenti u garaxxijiet jisimhom "Blue Waters" fi Triq l-Etna, l-Mellieħha u b'shem indiżiż ta' ottava parti indiżiż tal-partijiet komuni tal-garage complex huwa validu skond il-ligi u li l-konvenuti huma obbligati sabiex jersqu għall-att finali relattiv;**
- 3. Tilqa' t-tieni talba u tikkundanna lill-konvenuti sabiex jersqu għall-pubblikazzjoni tal-att finali relattiv ai termini tal-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011 fejn il-konvenuti jistgħu jissostitwixxu lilhom infuq l-att finali b'terzi persuni. Għal dan il-ghan qiegħda tiffissa tal-5 ta' April 2019 fil-11.00am għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt imsemmi fl-edifizju tal-Qrati Superjuri, il-Belt Valletta;**
- 4. Tilqa' t-tielet talba u tinnomina lill-avukat Dr Charmaine Cherrett u l-Prokurator Legali Nadine Farrugia bħala kuraturi deputati biex jirrappreżentaw l-eventwali kontumaċċja fuq l-att finali;**

**5. Tilqa' r-raba' talba u tinnomina lin-Nutar Jean Paul Farrugia sabiex jippublika l-att relattiv ta' komprovendita' ai termini tal-konvenju tal-20 ta' Lulju 2011;**

**6. L-ispejjeż tal-kawża jkunu kollha a karigu tal-konvenuti.**

**Onor Dr. Miriam Hayman  
Imħallef**

**Victor Deguara  
Deputat Registratur**